

Příloha k protokolu o SZZ č.

Autorka: Bc. Martina Pešková

Jihočeská univerzita v Č. Budějovicích

Aprobace: Bohemistika

Ústav bohemistiky FF JU

Vedoucí diplomové práce:

Datum odevzdání posudku: 15. 1. 2023

Mgr. Markéta Maturová, Ph.D.

POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

Analýza vybraných jazyků J. R. R. Tolkiena

(téma)

Tématem předkládané diplomové práce je analýza dvou konstruovaných jazyků J. R. R. Tolkiena, sindarštiny a quenijštiny. Práce je logicky rozčleněna do sedmi kapitol a obsahuje všechny náležitě složky včetně bohaté bibliografie.

První kapitoly pojednávají o historii a funkci konstruovaných jazyků. Diplomantka upozorňuje na terminologická úskalí a doporučuje užití pojmu *konstruovaný jazyk*. Dále představuje čtyři přístupy, jež se uplatňují při tvorbě konstruovaných jazyků. Kladně hodnotím, že je doplňuje i vlastními příklady (str. 18). Pomyslným předělem jsou kapitoly, v nichž se věnuje osobě J. R. R. Tolkiena – životě, rekonstrukci a studiu jeho jazyků. Připomínku bych měla k rozsahu životopisné kapitoly, domnívám se, že pro potřeby práce by stačil kratší medailonek. V teoretické části, jež se opírá o rozmanitou cizojazyčnou „konlang literaturu“, nechybí přehled konstruovaných jazyků včetně jejich autorů a literárních děl.

Jádrem práce je podrobná analýza dvou jazyků elfů, sindarštiny a quenijštiny, jež J. R. R. Tolkien popsal nejpodrobněji. Autorka je podrobila pečlivé fonetické a morfologické analýze, v závěru připojila i stručný pohled do lexikální roviny, excerpované výrazy rozdělila do několika tematických skupin (např. příroda, negativní slova, mytologie). S ohledem na minimální počet kompletních vět v obou jazycích vynechala syntaktický rozbor.

Diplomantka pro přehlednost a lepší orientaci v textu zvolila zápis do tabulek, v nichž popisované jevy zaznamenala. Na základě excerpce popsala rozdíly mezi oběma elfskými jazyky a přestavila vlastní pohled na jejich funkci v literatuře a zda / do jaké míry ovlivňují čtenáře. V závěru podrobně shrnula výsledky svého zkoumání.

Práce je zpracovaná pečlivě, je zřejmé, že Martina Pešková se v dané problematice zdatně orientuje, což dokládá i bohatý seznam literatury. Oceňuji také náročnost a pracnost

pro zpracovávání excerpovaných dokladů. Drobné stylistické nebo grafické nedostatky nijak nesnižují úroveň DP.

Doporučuji k obhajobě.

Návrh na klasifikaci diplomové práce: **výborně**

.....
podpis vedoucí diplomové práce

V Českých Budějovicích, dne 15. 1. 2023

Stupeň klasifikace:	<input checked="" type="checkbox"/> výborně	<input type="checkbox"/> velmi dobře	<input type="checkbox"/> dobře	<input type="checkbox"/> Nevyhověl
---------------------	---	--------------------------------------	--------------------------------	------------------------------------

*) Nehodící se škrtněte